



## APLICACIÓN DE EXPOSITOR

Es un gran placer darles la gran bienvenida al **39º Festival del Carnaval San Francisco**, que se llevará acabo el **Sábado, 27 de Mayo hasta el 28 de Mayo 2017**. El desfile será el **Domingo, 28 de Mayo 2017** sobre la calle Harrison, entre la calle 16 y la calle 24, en el corazón de la Misión.

**Carnaval San Francisco** es una celebración de música, baile, arte, comida, y demostraciones de la cultura Latina y Caribeña. Con más de 400,000 personas en asistencia anualmente, este festival cultural y gran desfile es la celebración multicultural más grande en toda la costa Oeste en los Estados Unidos. El festival comienza el Sábado a Domingo desde las 10:00 de la mañana hasta las 6:00 de la tarde. El desfile comienza el Domingo a las 10 de la mañana. Este evento clásico proporciona muchos niveles de participación para los residentes de la Misión, grupos de servicio comunitarios, patrocinadores, y a los vendedores de alimentos.

Si tiene alguna pregunta o comentario(s), llámenos al Carnaval San Francisco con **Arturo Carrillo (415) 715-7330 y/o a Pepe Rodríguez (415)971-6180** o nos puede mandar un correo electrónico a [vendedor@carnavalsanfrancisco.org](mailto:vendedor@carnavalsanfrancisco.org). Información general del evento está localizado en [www.carnavalsanfrancisco.org](http://www.carnavalsanfrancisco.org).

### Carnaval San Francisco – Mayo 27 a 28 del 2017

Primer Nombre: \_\_\_\_\_

Apellido: \_\_\_\_\_

Nombre del Negocio: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Cuidad: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Sitio Web: \_\_\_\_\_

**Categoría de venta:** \_\_\_\_\_

**ESCOJA CUADRA DE PREFERENCIA: (Escoja 2 opciones, no son garantizadas):**

17 \_\_\_ 18 \_\_\_ 19 \_\_\_ 20 \_\_\_ 21 \_\_\_ 21 \_\_\_ 22 \_\_\_

**Verifique su elección abajo - ESPACIO SÓLAMENTE:**

**(NO INCLUYE CANOPE, MESAS, NI SILLAS)**

- Local de negocio pequeño  
\_\_\_\_\_ 10'x10' \$700.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$1,400.00
- Después del 15 de Marzo  
\_\_\_\_\_ 10'x10' \$800.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$1,600.00
- Espacio de artes naturales y artesanías  
\_\_\_\_\_ 10'x10' \$350 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$700.00
- Después del 15 de Marzo  
\_\_\_\_\_ 10'x10' \$500.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$850.00
- Espacio para agencias sin fines de lucro  
\_\_\_\_\_ 10'x10' \$250.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$400.00

Después del 15 de Marzo (agencia sin fines de lucro)

\_\_\_\_\_ 10'x10' \$500.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$800.00

Espacio para agencia de gobierno

\_\_\_\_\_ 10'x10' \$1,000.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$2,000.00

Después del 15 de Marzo

\_\_\_\_\_ 10'x10' \$1,200.00 \_\_\_\_\_ 10'x20' \$2,400.00

**Total:** \_\_\_\_\_

**Alquiler de Equipo: (Costo Opcional) No Incluye espacio**

Estructura de Cabina (Estructura solamente)

(10'x10') \$200.00 \_\_\_\_\_ (10'x20') \$400.00 \_\_\_\_\_

Alquileramiento de mesa y 2 sillas

Mesa de 8 pies y 2 sillas \$30.00 \_\_\_\_\_

**Total de Alquileramiento** \_\_\_\_\_

**(Total debe de ser pagado en su totalidad)**

**Opciones de pago:** (Cheque oficial de banco o Money Orden)

**Hagan su(s) cheques a nombre de:**

**CARNAVAL SAN FRANCISCO-BRAVA**

**Envíe su pago y aplicación a:**

**CARNAVAL SAN FRANCISCO**  
1333 Florida Street., San Francisco, CA 94110

**Para más información contacte a:**

**Arturo Carrillo (415)715-7330 o**  
**Pepe Rodríguez (415)971-6180**  
Email [vendedor@carnavalsanfrancisco.org](mailto:vendedor@carnavalsanfrancisco.org)

**\*Déle vuelta a la página para ver las instrucciones\* Ü**



# Carnaval San Francisco Mayo 27 y 28 del 2017

## INSTRUCCIONES DE LA APLICACIÓN DE EXPOSITOR

(Favor de hacer una copia de esta página de instrucciones para sus archivos)

**Clima del festival en San Francisco** es generalmente cálido y ventoso por la tarde. Hay poca sombra en la calle. Se recomienda algún tipo de protección de sombra en su configuración y todas las cabinas deben de tener pesas y/o soporte contra la brisa de la tarde. Si alquila una cabina de nosotros, pondremos las pesas adecuadas.

**Categorías:** artesanía, gobierno, negocios locales y sin fines de lucro se considerarán para el evento de este año. Otras consideraciones serán equilibrio general y presentación, así que no hay una categoría que dominará. Por favor enviar fotos (3) de su trabajo y (1) de su cabina de pantalla con esta aplicación. Si su negocio no es seleccionado sus fotos y su cheque se devolverá en el momento de la selección. Incluye un sobre con estampilla si desea sus fotos de regreso después del evento.

**Plan de pago:** Cuotas de participación para expositores 10' x 10' espacios rango de \$250 - \$1600. Por favor haga su cheque a nombre de: **Carnaval San Francisco-BRAVA.**

**Instrucciones de Asignación Final y espacio:** Expositores y proveedores aceptados recibirán asignaciones de espacio e instrucciones finales de 15 de Abril de 2017.

**Retiro:** Expositores pueden retirarse hasta el 15 de marzo de 2017 y recibir un reembolso del 100%. **Después de 15 de marzo de 2017, cuotas de participación no son reembolsables.** Todas las solicitudes de retiro deben recibirse por escrito.

**Absolutamente NO se aceptan devoluciones después de 15 de marzo de 2017.**

**Cancelación:** Si clima, por acto de Dios u otras circunstancias fuera del control de Brava y Carnaval San Francisco coordinadores causan del evento para cancelar, cuotas de participación no se devolverán. Brava y coordinadores de San Francisco de Carnaval no se hace responsables por los expositores para el fracaso del evento que tendrá lugar.

**Notas especiales:** ¡Aplica temprano como este evento se llena rápido! Las sesiones de selección tendrá lugar mensualmente a partir de enero (las notificaciones se realizan después de cada sesión de selección)

Cheques de cajeros de los artistas aceptados se depositará sobre la aceptación.

### ACUERDO DE EXPOSITORES COMUNICADO Y ESPERA

Este acuerdo es celebrado entre el Carnaval San Francisco (productor) y el patrocinador Fiscal del evento, BRAVA (agente) y expositor llenar, firmar y regresar la aplicación y todas personas que trabajan en nombre de expositor.

Productor está en el negocio de ofrecer espacio en el evento de Carnaval San Francisco para la exhibición y venta de artesanía, gobierno, negocios pequeños por menor y causas sin fines de lucro.

Productor no participa en la construcción, montaje o colocación de exposición del expositor individual a menos que el vendedor solicita Alquiler de equipos en el frente de este formulario. Productor, el agente aporta espacio sólo en el evento.

El expositor y todas personas que trabajan en nombre de los expositores, por la presente indemniza y los productores, agentes, empleados; siervos y el cliente, sus agentes, empleados y sirvientes inofensivos de cualquier reclamo, incluyendo los costos y honorarios de abogados resultantes se derive de la participación de dicho expositor en este evento. Con el propósito de este acuerdo, el término «participación» se incluyen, pero no se limita a la entrega de equipos, mercancías, estructuras y productos a su lugar designado, la creación y visualización de dicha estructura y artes y oficios y el desmantelamiento y retiro de los elementos de la zona proporcionaron por o a través del productor o sus agentes, empleados y funcionarios o el cliente o sus agentes, empleados y funcionarios.

El expositor asume expresamente todo riesgo de daño para el expositor y nadie trabaja en nombre de expositor y derivadas de su participación y la participación de otros artistas en el Carnaval San Francisco, incluyendo cualquier riesgo resultante de la situación particular del espacio designado para ellos por el Fiscal (Carnaval San Francisco).

Este Acuerdo entrará en vigor inmediatamente después de la ejecución y continuará en vigor durante el evento.

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre en letra de molde: \_\_\_\_\_ Nombre de Negocio: \_\_\_\_\_